



Hirsriedweg
Postfach 80
3177 Laupen

Tel. 031 747 86 86
Fax 031 474 73 30

www.sensetal.ch
geschaeftsleitung.ara@sensetal.ch

Verbandsgemeinden
ARA Region Sensetal
z. Hd. Finanzverwaltungen

Laupen, 07.06.2023

Finanzielle Situation

Sehr geehrte Damen und Herren

Nachstehend informieren wir Sie über die finanzielle Situation. Sie soll Ihnen zur Erarbeitung der kommenden Budgets dienen.

Ihre Zahlungen 2023

Rechnung 2022

Die Delegiertenversammlung hat am 06. Juni 2023 die Rechnung einstimmig genehmigt. Diese schliesst gegenüber dem Budget mit einem negativen Saldo von CHF 59'363.49 ab. Ihre Abrechnung pro Gemeinde entnehmen Sie auf der Zusammenstellung auf Seite 21 „Grundlage Kostenverteiler Rechnung 2022“.

Mikroverunreinigung

Das AWA erhebt die Abgabe von Fr. 9.--/Einwohner. Diese wurde Ihnen bereits im Frühjahr 2023 verrechnet.

Betriebskosten 2023 (Beilage 1)

Die 1. Akontozahlung wurde Ihnen bereits im Januar verrechnet. Die 2. Akontozahlung für die Betriebskosten 2023 wird Ihnen mit Valuta 30.08.23 in Rechnung gestellt, unter Verrechnung des Rechnungssaldos 2022.

Fremdwasser 2023 (Beilage 3)

Der entsprechende Betrag wird Ihnen im September 2023 separat in Rechnung gestellt.

Abwasserabgabe Berner Gemeinden (Beilage 3)

Die erste Rate haben Sie bereits im Frühjahr bezahlt, die zweite Rate wird Ihnen per 30. November 2023 verrechnet.

Abrechnung Investitionen (Beilage 2)

Die abgerechneten Investitionen für die Umsetzung EMV, Vorstudie EMV, Ersatz der Schneckenpumpe, Umbau BHKW auf Notstrom, Mehrkosten Einlauf und Rückzahlung der Anzahlung Sanierung Haltenstrasse werden wir Ihnen per Ende 2023 in Rechnung stellen.

Ihre Zahlungen 2024

Da die nachfolgenden Zahlen auf der Basis von Betriebskostenverteiler 2018 erarbeitet wurde empfiehlt sich, dass Gemeinden mit einem grossen Wachstum dies prozentual auf die angegebenen Beträge aufrechnet und ins Gemeindebudget 2024 übernimmt. Als Grundlage für die Abrechnung 2024 werden wir den neu erarbeiteten Betriebskostenverteiler 2024 nehmen.

Budget 2024 und Finanzplanung

Die Delegiertenversammlung hat das Budget 2024 am 06. Juni 2023 einstimmig genehmigt. Dieses sieht gegenüber demjenigen von 2023 Mehrkosten von 10.6% vor.

Mikroverunreinigung

Die Abgabe von Fr. 9.-- / Einwohner wird auch im Jahr 2024 wieder durch das AWA erhoben. Ihren Kostenbeitrag können Sie dem Budget 2024/Seite 20 der Zusammenstellung „Grundlage Kostenverteiler für Budget 2024“ oder der **Beilage 5** entnehmen.

Betriebskosten und Abwasserabgabe Kt. Bern

Den Anteil Ihrer Gemeinde entnehmen Sie dem Budget 2024, Seite 20 der Zusammenstellung „Grundlage Kostenverteiler für Budget 2024“ oder der **Beilage 3**.

Fremdwasser

Für das Budget 2024 wollen Sie bitte den geschätzten Betrag gemäss **Beilage 3** berücksichtigen.

Finanzplanung 2024 – 2033

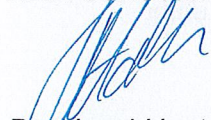
Aufgrund der Zustandsanalyse 2020 sind in den nächsten 2 Jahre keine zusätzlichen Investitionen geplant. Somit können wir uns auf die Investition «Mikroverunreinigung» konzentrieren. Die Verrechnung «Finanzierung Mikroverunreinigung» wurde an der Delegiertenversammlung vom 15.09.2020 genehmigt.

(**Beilage 4**). Ihren Anteil an den Investitionen für das Jahr 2024 können Sie der **Beilage 3** entnehmen.

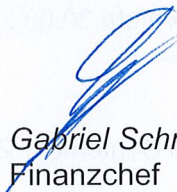
Wir hoffen, Ihnen mit diesen Angaben dienen zu können. Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen der Geschäftsleiter Bernhard Hostettler, Tel. 031 747 86 86 sowie der Finanzchef Gabriel Schmutz, Tel. 079 453 05 86 gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

ARA Sensetal



Bernhard Hostettler
Geschäftsleitung



Gabriel Schmutz
Finanzchef

- Beilage 1:** 2. Akontozahlung Betriebskosten 2023 inkl. Saldo Rechnung 2022
- Beilage 2:** Verrechnung der Investitionen 2023
- Beilage 3:** Kostenverteiler – Zusammenstellung Budget Betriebskosten 2024 und Investitionen 2024
- Beilage 4:** Finanzplanung 2024 - 2033
- Beilage 5:** Abgaben Mikroverunreinigung 2024

2. Akonto Betriebskosten 2023 mit Verbuchung vom Saldo der Rechnung 2022

Beilage 1

Gemeinde	Betriebskosten gemäss Budget 2023	Betriebskosten 1. Akonto 40 % bez. Feb. 2022	Betriebskosten 2. Akonto 2023 60%	Saldo Rechnung 2022	Total per 30.08.2023 exkl. MWSt.	MWSt. 7.7%	Total per 30.08.2023 inkl. MWSt.
Schwarzenburg (Albligen)	6'868.60	2'747.45	4'121.15	-149.60	3'971.55	305.80	4'277.35
Tafers (Alterswil)	37'269.05	14'907.60	22'361.45	884.20	23'245.65	1'789.90	25'035.55
Bösingen	82'633.75	33'053.50	49'580.25	2'263.65	51'843.90	3'992.00	55'835.90
Cressier	30'963.20	12'385.30	18'577.90	702.60	19'280.50	1'484.60	20'765.10
Düdingen	203'631.70	81'452.70	122'179.00	6'484.95	128'663.95	9'907.10	138'571.05
F.balm/Gammen	3'417.70	1'367.10	2'050.60	-125.75	1'924.85	148.20	2'073.05
F.balm/Kleingümmenen	9'874.65	3'949.85	5'924.80	-189.45	5'735.35	441.60	6'176.95
Gurmels	74'402.70	29'761.10	44'641.60	1'688.15	46'329.75	3'567.40	49'897.15
Gurmels (Wallenbuch)	2'946.30	1'178.50	1'767.80	55.60	1'823.40	140.40	1'963.80
Heitenried	30'626.15	12'250.45	18'375.70	726.60	19'102.30	1'470.90	20'573.20
Murten (Jeuss)	10'504.35	4'201.75	6'302.60	238.40	6'541.00	503.65	7'044.65
Kleinbösinggen	29'439.35	11'775.75	17'663.60	1'117.05	18'780.65	1'446.10	20'226.75
Köniz	137'102.65	54'841.05	82'261.60	-2'674.90	79'586.70	6'128.20	85'714.90
Kriechenwil	10'519.20	4'207.70	6'311.50	-275.00	6'036.50	464.80	6'501.30
Laupen	84'923.35	33'969.35	50'954.00	-1'964.10	48'989.90	3'772.20	52'762.10
Mühleberg	105'007.25	42'002.90	63'004.35	-2'014.90	60'989.45	4'696.20	65'685.65
Neuenegg	255'355.50	102'142.20	153'213.30	-1'825.26	151'388.04	11'656.91	163'044.95
Niedermuhlern	7'191.95	2'876.80	4'315.15	-146.45	4'168.70	321.00	4'489.70
Oberbalm	12'854.80	5'141.90	7'712.90	-231.65	7'481.25	576.05	8'057.30
Rüeggisberg	21'155.05	8'462.00	12'693.05	-374.30	12'318.75	948.55	13'267.30
Rüschegg	31'925.50	12'770.20	19'155.30	-564.95	18'590.35	1'431.45	20'021.80
Riggisberg (Rüti)	5'771.20	2'308.50	3'462.70	-102.15	3'360.55	258.75	3'619.30
Murten (Salvenach)	13'196.80	5'278.70	7'918.10	299.45	8'217.55	632.75	8'850.30
Schmitten	96'854.00	38'741.60	58'112.40	2'005.50	60'117.90	4'629.10	64'747.00
Tafers (St. Antoni)	36'698.05	14'679.20	22'018.85	870.70	22'889.55	1'762.50	24'652.05
St. Ursen	19'662.40	7'864.95	11'797.45	466.55	12'264.00	944.35	13'208.35
Tafers	90'507.90	36'203.15	54'304.75	2'147.40	56'452.15	4'346.80	60'798.95
Ueberstorf	49'440.35	19'776.15	29'664.20	652.90	30'317.10	2'334.40	32'651.50
Schwarzenburg	153'366.70	61'346.70	92'020.00	-135.75	91'884.25	7'075.15	98'959.40
Wald	1'192.45	477.00	715.45	-1.20	714.25	55.00	769.25
Wünnewil-Flamatt	152'997.40	61'198.95	91'798.45	2'921.50	94'719.95	7'293.45	102'013.40
Total	1'808'300.00	723'320.05	1'084'979.95	12'749.79	1'097'729.74	84'525.26	1'182'255.00

Verrechnung der Investitionen 2023

Beilage 2

Investitionsprojekte	E+EGW	Umsetzung EMV	EMV Vorstudie	Ersatz Schneckenpumpe Einlauf	Umbau BHKW auf Notstrom	Mehrkosten- verrechnung Einlauf	Rückzahlung der Anzahlung vom 30.08.2020 Haltenstrasse	Total der Investition	MwSt. 7.7%	Total
Stand der Projekte		in Arbeit	Erledigt	in Arbeit	in Arbeit	Erledigt	Erledigt			
Erläuterungen für Anlagebuchhaltung nach HRM 2	* Gespr. Gesamtkredit * Total Kosten * Anlagekategorie * Detail * Inbetriebnahme * Lebensdauer/Abschr.	SFr. 13'631'112 SFr. 0.00 1409 übrige Anlagen ARA 2026 40 Jahre / 2.5 %	SFr. 99'000 SFr. 99'000.00 1409 übrige Anlagen ARA 2022 40 Jahre / 2.5 %	SFr. 213'556 SFr. 0.00 1403 Tiefb. Abw. Spezialbauwerke 2023 20 Jahre / 5 %	SFr. 144'500 SFr. 0.00 1409 übrige Anlagen Spezialbauwerke 2023 10 Jahre / 10 %	SFr. 1'062'456 SFr. 1'039'896.65 1403 Tiefb. Abw. Spezialbauwerke 2022 40 Jahre / 2.5 %	Siehe Schlussrechnung Sanierung KN 9.1/9.2 Sensematt-Bachmühle / Haltestrasse vom 08.08.2022			
Schwarzenburg (Albligen)	334	1'355.55	361.35	729.95	527.40	1'624.20	-1'038.91	3'559.54	274.10	3'833.65
Tafers (Alterswil)	1'958	7'946.75	2'118.25	4'279.30	3'091.80	9'521.45	0.00	26'957.55	2'075.75	29'033.30
Bösingen	3'988	16'185.70	4'314.40	8'716.00	6'297.30	19'393.05	-12'404.76	42'501.69	3'272.65	45'774.35
Cressier	1'633	6'627.70	1'766.65	3'569.00	2'578.60	7'941.05	0.00	22'483.00	1'731.20	24'214.20
Düdingen	10'584	42'956.15	11'450.30	23'131.90	16'712.80	51'468.45	0.00	145'719.60	11'220.40	156'940.00
F.balm/Gammen	160	649.40	173.10	349.70	252.65	778.05	-497.68	1'705.22	131.30	1'836.50
F.balm/K.gümmenen	541	2'195.70	585.30	1'182.40	854.25	2'630.80	0.00	7'448.45	573.55	8'022.00
Gurmels	3'924	15'925.95	4'245.20	8'576.10	6'196.25	19'081.85	0.00	54'025.35	4'159.95	58'185.30
Gurmels (Wallenbuch)	154	625.00	166.60	336.60	243.20	748.90	0.00	2'120.30	163.25	2'283.55
Heitenried	1'609	6'530.30	1'740.70	3'516.55	2'540.70	7'824.35	0.00	22'152.60	1'705.75	23'858.35
Murten (Jeuss)	554	2'248.45	599.35	1'210.80	874.80	2'694.00	0.00	7'627.40	587.30	8'214.70
Kleinbödingen	1'454	5'901.20	1'573.00	3'177.80	2'295.95	7'070.60	-4'522.70	15'495.85	1'193.20	16'689.05
Köniz	6'705	27'212.90	7'253.80	14'654.15	10'587.60	32'605.45	-20'856.05	71'457.85	5'502.25	76'960.10
Kriechenwil	506	2'053.65	547.40	1'105.90	799.00	2'460.60	-1'573.92	5'392.63	415.25	5'807.90
Laupen	4'116	16'705.20	4'452.90	8'995.75	6'499.40	20'015.50	-12'799.80	43'868.95	3'377.90	47'246.85
Mühleberg	5'753	23'349.10	6'223.90	12'573.50	9'084.35	27'976.00	0.00	79'206.85	6'098.95	85'305.80
Neuenegg	12'870	52'234.05	13'923.35	28'128.05	20'322.55	62'584.95	-40'032.42	137'160.53	10'561.35	147'721.90
Niedermuhlern	351	1'424.55	379.75	767.15	554.25	1'706.85	-1'091.79	3'740.76	288.05	4'028.80
Oberbalm	631	2'560.95	682.65	1'379.10	996.40	3'068.45	-1'962.74	6'724.81	517.80	7'242.60
Rüeggisberg	1'151	4'671.45	1'245.20	2'515.55	1'817.50	5'597.15	0.00	15'846.85	1'220.20	17'067.05
Rüscheegg	1'737	7'049.80	1'879.15	3'796.30	2'742.85	8'446.80	0.00	23'914.90	1'841.45	25'756.35
Riggisberg (Rüti)	314	1'274.40	339.70	686.25	495.85	1'526.95	0.00	4'323.15	332.90	4'656.05
Murten (Salvenach)	696	2'824.80	752.95	1'521.15	1'099.05	3'384.55	0.00	9'582.50	737.85	10'320.35
Schmitten	4'605	18'689.85	4'981.90	10'064.45	7'271.60	22'393.50	-14'323.95	49'077.35	3'778.95	52'856.30
Tafers (St. Antoni)	1'928	7'824.95	2'085.80	4'213.75	3'044.45	9'375.60	0.00	26'544.55	2'043.95	28'588.50
St. Ursen	1'033	4'192.55	1'117.55	2'257.70	1'631.15	5'023.35	0.00	14'222.30	1'095.10	15'317.40
Tafers	4'755	19'298.60	5'144.20	10'392.30	7'508.45	23'122.90	0.00	65'466.45	5'040.90	70'507.35
Ueberstorf	2'311	9'379.40	2'500.15	5'050.80	3'649.20	11'238.05	-7'188.42	24'629.18	1'896.45	26'525.65
Schwarzenburg	7'846	31'843.75	8'488.20	17'147.85	12'389.30	38'153.95	-22'853.00	85'170.05	6'558.10	91'728.15
Wald	61	247.55	66.00	133.30	96.30	296.65	-189.74	650.06	50.05	700.10
Wünnewil-Flamatt	7'248	29'416.70	7'841.25	15'840.90	11'445.05	35'246.00	-22'545.06	77'244.84	5'947.85	83'192.70
Total	91'510	371'402.05	99'000.00	200'000.00	144'500.00	445'000.00	-163'880.95	1'096'021.10	84'393.70	1'180'414.85

Kostenverteiler - Zusammenstellung Budget Betriebskosten 2024 und Investitionen 2024

Beilage 3

	Betriebskosten Budget 2024					Investitionen Budget 2024		Total
Gemeinde	Total Kosten ARA	Abwasser-fonds Kanton Bern	Abgabe Mikrover-unreinigung	Kosten Fremd-wasser	Total Kosten inkl. Fonds Budget 2024	Investitionen EMV	Total Kosten Investitionen 2024	Total Kosten Budget + Investitionen
Schwarzenburg (Albligen)	7'960.95	1'434.45	2'844.00	462.90	12'702.30	3'727.80	3'727.80	16'430.10
Tafers (Alterswil)	43'465.50	0.00	13'428.00	0.00	56'893.50	21'853.50	21'853.50	78'747.00
Bösingen	95'676.75	0.00	28'665.00	1'465.85	125'807.60	44'510.60	44'510.60	170'318.20
Cressier	36'131.15	0.00	8'442.00	3'060.30	47'633.45	18'226.15	18'226.15	65'859.60
Düdingen	237'392.25	0.00	63'198.00	3'883.25	304'473.50	118'129.50	118'129.50	422'603.00
F.balm/Gammen	3'940.95	687.15	1'440.00	0.00	6'068.10	1'785.80	1'785.80	7'853.90
F.balm/K.gümmenen	11'586.75	2'323.45	3'510.00	822.95	18'243.15	6'038.15	6'038.15	24'281.30
Gurmels	86'820.90	0.00	33'030.00	12'575.50	132'426.40	43'796.30	43'796.30	176'222.70
Gurmels (Wallenbuch)	3'436.25	0.00	1'386.00	0.00	4'822.25	1'718.80	1'718.80	6'541.05
Heitenried	35'718.10	0.00	10'125.00	2'751.70	48'594.80	17'958.25	17'958.25	66'553.05
Murten (Jeuss)	12'257.60	0.00	3'834.00	848.65	16'940.25	6'183.25	6'183.25	23'123.50
Kleinböisingen	34'194.75	0.00	5'607.00	617.20	40'418.95	16'228.30	16'228.30	56'647.25
Köniz	159'031.90	28'796.20	46'557.00	0.00	234'385.10	74'835.40	74'835.40	309'220.50
Kriechenwil	12'174.15	2'173.15	3'312.00	1'465.85	19'125.15	5'647.55	5'647.55	24'772.70
Laupen	98'385.00	17'677.15	25'686.00	8'435.10	150'183.25	45'939.25	45'939.25	196'122.50
Mühleberg	123'213.65	24'707.60	24'822.00	5'349.10	178'092.35	64'210.00	64'210.00	242'302.35
Neuenegg	297'447.70	55'273.15	47'538.00	25'562.45	425'821.30	143'643.85	143'643.85	569'465.15
Niedermuhlern	8'339.95	1'507.45	2'592.00	102.85	12'542.25	3'917.55	3'917.55	16'459.80
Oberbalm	14'918.55	2'710.00	4'599.00	745.80	22'973.35	7'042.70	7'042.70	30'016.05
Rüeggisberg	24'797.60	4'943.25	7'362.00	1'054.40	38'157.25	12'846.45	12'846.45	51'003.70
Rüschegg	37'422.55	7'459.95	12'177.00	0.00	57'059.50	19'386.90	19'386.90	76'446.40
Riggisberg (Rüti)	6'764.90	1'348.55	1'926.00	1'388.70	11'428.15	3'504.60	3'504.60	14'932.75
Murten (Salvenach)	15'399.40	0.00	5'616.00	360.05	21'375.45	7'768.15	7'768.15	29'143.60
Schmitten	111'915.00	0.00	34'173.00	3'240.30	149'328.30	51'397.05	51'397.05	200'725.35
Tafers (St. Antoni)	42'799.55	0.00	14'490.00	77.15	57'366.70	21'518.65	21'518.65	78'885.35
St. Ursen	22'931.50	0.00	7'263.00	900.10	31'094.60	11'529.45	11'529.45	42'624.05
Tafers	105'555.95	0.00	26'757.00	11'469.70	143'782.65	53'071.20	53'071.20	196'853.85
Ueberstorf	56'998.65	0.00	17'820.00	2'906.00	77'724.65	25'793.40	25'793.40	103'518.05
Schwarzenburg	179'027.65	33'696.50	50'301.00	4'500.45	267'525.60	87'570.30	87'570.30	355'095.90
Wald	1'391.90	262.00	468.00	0.00	2'121.90	680.85	680.85	2'802.75
Wünnewil-Flamatt	176'702.55	0.00	47'970.00	5'194.80	229'867.35	80'895.90	80'895.90	310'763.25
Total	2'103'800.00	185'000.00	556'938.00	99'241.10	2'944'979.10	1'021'355.60	1'021'355.60	3'966'334.70

exkl. Mehrwertsteuer

Wird nach Fremdwassermessung 2022 verrechnet

Abgaben Mikroverunreinigung

Beilage 5

Gemeinde	Einwohner ohne Industrie, Gewerbe und Frachten	Abgaben Mikroverunreinigung ab 2016 pro Jahr
	Grundlage ist der Betriebskostenverteiler 2018 Genehmigt von der DV am 05.06.2018	Abgaben CHF 9.-- pro angeschlossenem Einwohner
Schwarzenburg (Albligen)	316	2'844.00
Alterswil	1492	13'428.00
Bösingen	3185	28'665.00
Cressier	938	8'442.00
Düdingen	7022	63'198.00
F.balm/Gammen	160	1'440.00
F.balm/K.gümnenen	390	3'510.00
Gurmels	3670	33'030.00
Gurmels (Wallenbuch)	154	1'386.00
Heitenried	1125	10'125.00
Murten (Jeuss)	426	3'834.00
Kleinböisingen	623	5'607.00
Köniz	5173	46'557.00
Kriechenwil	368	3'312.00
Laupen	2854	25'686.00
Mühleberg	2758	24'822.00
Neuenegg	5282	47'538.00
Niedermuhlern	288	2'592.00
Oberbalm	511	4'599.00
Rüeggisberg	818	7'362.00
Rüschegg	1353	12'177.00
Riggisberg (Rüti)	214	1'926.00
Murten (Salvenach)	624	5'616.00
Schmitten	3797	34'173.00
St. Antoni	1610	14'490.00
St. Ursen	807	7'263.00
Tafers	2973	26'757.00
Ueberstorf	1980	17'820.00
Schwarzenburg	5589	50'301.00
Wald	52	468.00
Wünnewil-Flamatt	5330	47'970.00
	61882	556'938.00